

Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche DEFR

Office fédéral de l'agriculture OFAG Fachbereich Ein- und Ausfuhr

# eKontingente: foire aux questions

État 29.08.2025

Dans ce document, le secteur Importations et exportations répond aux questions fréquemment posées concernant l'application eKontingente. Si vous ne trouvez malgré tout pas de réponse à votre question, veuillez nous écrire à l'adresse suivante : <a href="mailto:ekontingente@blw.admin.ch">ekontingente@blw.admin.ch</a>. Nous vous contacterons ensuite.

# Indications techniques:

- Afin de garantir une fonctionnalité optimale du système, nous vous recommandons d'utiliser les navigateurs *Microsoft Edge* ou *Mozilla Firefox*. Si vous utilisez d'autres navigateurs, les listes déroulantes peuvent s'afficher de manière incomplète.
- Le système est optimisé pour les écrans de bureau d'usage courant (17 24 pouces).
  L'affichage peut varier dans le cas de très petits écrans.
- Traduction automatique : selon la langue que vous avez choisie dans les options de eKontingente, il est possible que votre ordinateur effectue une traduction automatique.
   Cela peut conduire à des formulations étranges, voire incompréhensibles. Veuillez donc définir la langue de votre choix, qui sera sauvegardée pour les prochaines connexions.

### Connexion

### « Accès refusé »

Votre demande de création de compte utilisateur a été confirmée par e-mail et vous vous êtes connecté à eIAM. L'accès est cependant refusé lorsque vous tentez de vous connecter à eKontingente.

→ L'enregistrement dans elAM n'a pas été effectué avec la même adresse e-mail que votre demande de création de compte utilisateur dans eKontingente. Si les deux adresses e-mail ne sont pas identiques, l'accès est refusé. Vous devez soit déposer une nouvelle demande auprès de eKontingente, soit vous réenregistrer dans elAM.

#### eIAM

### « Déjà enregistré dans elAM »

→Vous avez déjà créé un compte elAM avec la même adresse e-mail. Si vous ne vous souvenez plus du mot de passe, vous pouvez le réinitialiser conformément aux instructions de l'Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication (OFIT) Modifier le mot de passe — elAM – pages d'aide.

### « Souhaitez-vous modifier votre adresse e-mail? »

→ Vous pouvez réinitialiser votre adresse e-mail conformément aux

Bundesamt für Landwirtschaft BLW

Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Bern ekontingente@blw.admin.ch https://www.blw.admin.ch/



instructions de l'Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication (OFIT) Modifier l'adresse e-mail — elAM – pages d'aide. Veuillez nous communiquer votre nouvelle adresse e-mail afin que nous puissions vous envoyer une nouvelle invitation pour accéder à eKontingente.

# Compte d'utilisateur « Ce compte d'utilisateur est déjà enregistré et activé »

Vous avez rempli une « demande de création de compte utilisateur ». Le message « Ce compte d'utilisateur est déjà enregistré et activé » s'affiche lors de l'envoi.

→Votre compte utilisateur a déjà été activé. Vous pouvez vous connecter

### « Ce compte d'utilisateur est déjà enregistré et désactivé »

Vous avez rempli une « demande de création de compte utilisateur ». Le message « Ce compte d'utilisateur est déjà enregistré et désactivé » s'affiche lors de l'envoi.

→Le numéro PGI utilisé dans la demande n'est pas activé. Veuillez nous contacter.

### « Vous avez déjà demandé un accès »

Vous avez rempli une « demande de création de compte utilisateur ». Le message « Vous avez déjà demandé un accès » s'affiche lors de l'envoi.

→Vous avez déjà fait une demande de création de compte utilisateur, mais celle-ci n'a pas encore été approuvée. Votre demande sera examinée et approuvée par votre gestionnaire de compte (importateurs déjà enregistrés).

## **Affichage**

### « Certaines fonctions ne sont pas affichées »

→Supprimez tous les cookies et l'historique de votre navigateur. Vous pouvez aussi réessayer avec un autre navigateur (Firefox, etc.).

# Mon compte

### « Demander d'autres autorisations client »

Sous « Mon compte », vous pouvez demander d'autres autorisations client. L'autorisation est accordée et activée par le gestionnaire de compte.